

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 48 (1940)

**Heft:** 37

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nerven nicht aufpeitschen sondern nähren mit Biomalz

Verlangen Sie den spezifischen Nervenstärker **Biomalz mit Magnesium und Kalk**, ein wirksames Nerven-Kurmittel für jung und alt, das nicht aufpeitscht, sondern stärkt und aufbaut.

Erhältlich in allen Apotheken

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

**Aarau.** S.-V. Turnusgemäß findet diesen Herbst ein Kurs für häusliche Kinderpflege unter der bewährten Leitung von Dr. med. E. Jenny statt. Die Anmeldeliste liegt in der Gewerbehalle auf. Kursbeginn 16. September. Wir möchten unsere Aktiven ersuchen, an diesen Kursen recht zahlreich teilzunehmen. Der Vorstand.

**Affoltern a. A.** S.-V. Uebung: 16. September, im Schulhaus. Einmal wieder vollzähliges Erscheinen erwünscht.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Nächsten Donnerstag, 19. September, 20 Uhr, Uebung über häusliche Krankenpflege unter Leitung von Schwester Anny Pflüger in der Turnhalle Dachslerstrasse.

**Basel, St. Johann.** S.-V. Wir weisen nochmals darauf hin, dass unser Samariterkurs am 17. September, 20 Uhr, beginnt. Alles Nähere ersahen Sie aus den beiden letzten Nummern. Anmeldeschluss 15. September. — Die Marschfreudigen wollen Sonntag, 22. September, für eine ganztägige Wanderung reservieren. Näheres folgt in der nächsten Nummer.

**Bern, Samariterinnenverein.** Donnerstag, 19. September, 20 Uhr: Monatsübung im Arbeitszimmer, Schulhaus Monbijou, Sulgeneggstrasse 26. Näheres im nächsten «Roten Kreuz». Bitte den Abend schon jetzt zu reservieren und vollzählig zu erscheinen.

**Bern, Samariterverein.** Unsere diesjährige Feldübung findet Sonntag, 29. September, nachmittags, in Meikirch statt. Anmeldungen für die Benützung des Postautos sind so bald wie möglich an die Sektionsvorstände zu richten, damit die Autos rechtzeitig bestellt werden können. Da die Uebung recht interessant sein wird, erwarten wir starke Beteiligung.

**Sektion Stadt.** Die Bergtour findet am 14. und 15. September statt; da Künzi im Dienst, eventuell am 21. und 22. September. Route Gerihorn. Anmeldungen bis 13. September an H. Künzi, Bremgartenstrasse, Kolonnenhaus, oder Zahnd, Optingenstrasse 35. — Ein Samariterkurs und ein Säuglingspflegekurs beginnt am 18. September. Anmeldungen an H. Zahnd, Listen Drogerie Gerster und Abwart im Progymnasium, Waisenhausplatz.

**Sektion Länggass-Brückfeld.** Montag, 16. September,punkt 20 Uhr, in Restaurant «Beaulieu» (Ecke Falkenplatz-Erlachstrasse): Vortrag von Dr. Fallert über Vergiftungen. Zu diesem interessanten Vortrage erwarten wir zahlreichen Besuch. Auch Angehörige und Bekannte, sowie Mitglieder der Schwestersektionen sind freundlich eingeladen. — Montag, 23. September, beginnen wir im neuen Länggassschulhaus an der Neufeldstrasse einen Krankenpflegekurs unter der Leitung von Dr. med. P. Müller und Schwester Lucie Bauer. Das Kursgeld beträgt Fr. 5.— für Nichtmitglieder, Fr. 3.— für Mitglieder. Bitte macht rege Propaganda!

**Sektion Brunnmatt.** Nächste Monatsübung: Donnerstag, 19. September, 20 Uhr, im Munzingerschulhaus. Kommt alle regelmässig und vollzählig zu den Uebungen. — Am 16. September beginnt unser Krankenpflegekurs im Munzingerschulhaus. Leitung Dr. med. H. Jenzer und Schwester Martin. Werbet fleissig für den Kurs und beteiligt euch selbst daran.

**Bern, Nordquartier.** S.-V. Donnerstag, 19. September, findet eine Samariterübung unter Leitung von Hilfslehrer Uetz statt. Wer die vorgeschriebenen Uebungen noch nicht besucht hat, sei allen Ernstes an seine Samariterpflicht erinnert. Zugleich bitten wir um Einzahlung der noch ausstehenden Jahresbeiträge (Aktivmitglieder Fr. 3.50), da

unser Vereinsjahr Ende Oktober abschliesst. — Ende September beginnt im Primarschulhaus Spitalacker ein Samariterkurs, geleitet durch Dr. Fallert und H. Mühlthaler, Hilfslehrer. Anmeldestellen: H. Hemmann, Drogerie zur «Post», und Apotheke Hemmann, Moserstrasse; Schulabwart Rieben, Primarschulhaus Spitalacker, sowie an das Krankenmobilienmagazin H. Roseng, Lorrainestrasse.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. Samariterübung: Donnerstag, 19. September, 20 Uhr, im Singsaal des Laubeggchulhauses. — Sonntag, 22. September, gemeinsame Feldübung mit den Samaritervereinen Köniz-Liebefeld, Wabern, Oberwangen und Niederscherli, bei Thörihaus (Schwarzwasserbrücke). Bern ab 12.58 Uhr. Besammlung vor dem Billetschalter Hauptbahnhof 12.45 Uhr (Kollektivbillett). Radfahrer finden sich beim «Sternen» Thörihaus ein. Der Besuch dieser lehrreichen Uebung (für Mitglieder obligatorisch) in idyllischem Gelände kann sehr gut als Familienausflug arrangiert werden. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

**Biel.** S.-V. Dienstag, 17. September, 20 Uhr, Krankenpflegeübung im Plänkeschulhaus.

**Bleienbach.** Ortsgruppe des S.-V. L. Uebung: Freitag, 13. September, 20 Uhr, im Schulhaus.

**Bolligen.** S.-V. Uebung: Montag, 16. September, 20 Uhr, im Schulhaus Ittigen. — Bei günstiger Witterung wird Sonntag, 22. September, eine Velotour (Murtensee-Rundfahrt) unternommen. Sammlung 6.45 Uhr bei der Ballonhalle (Papiermühlestrasse). Route: Bern, Gümmeren, Sogiez, Salavaux, Faoug, Murten, Bern. Näheres hierüber wird an der Uebung sowie in der nächsten Nummer des «Roten Kreuzes» bekanntgegeben.

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung.** S.-V. Vereinsversammlung: Donnerstag, 19. September, 20.15 Uhr, im Restaurant zur «Reussbrücke».

**Bümpliz-Riedbach.** S.-V. Im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses wird bei genügender Beteiligung ein Samariterkurs unter Leitung von Dr. med. W. Gysi durchgeführt. Beginn: 9. September, 20 Uhr. Kursabende Montag und Donnerstag. Kursgeld für Mitglieder Fr. 3.—, für Nichtmitglieder Fr. 5.— exklusives Lehrbuch. Wir empfehlen unsern Mitgliedern den Besuch dieses Kurses bestens und bitten, lieber auch in ihrem Bekanntenkreis rege Propaganda zu machen. Unsere Kassierin bittet um baldige Einzahlung der noch ausstehenden Jahresbeiträge.

**Embrach.** S.-V. Uebung: Freitag, 13. September, 20.15 Uhr, in der Turnhalle.

**Feuerthalen-Langwiesen.** S.-V. Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: Samstag, 14. September, 20 Uhr, im neuen Schulhaus Feuerthalen.

**Frauenfeld.** S.-V. Mit dem Krankenpflegekurs wird so rasch wie möglich begonnen. Anmeldungen sind bis 18. September an A. Nigret oder Ad. Zingg zu richten. Das Kursgeld beträgt für Mitglieder Fr. 5.—, für Nichtmitglieder Fr. 6.—. — Die Kalenderverkäuferinnen werden angewiesen, unverkaufta Exemplare an A. Nigret abzuliefern, damit sie noch rechtzeitig anderwärts abgesetzt werden können.

**Gottstatt.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 18. September, 20.15 Uhr, im Lokal. Material mitbringen!

**Hedingen.** S.-V. Nächste Uebung: Donnerstag, 12. September, 20.30 Uhr, im Schulhaus. Bitte vollzählig. Die Quästorin wird die fälligen Monatsbeiträge einziehen.

**Kloten.** S.-V. Uebung: Freitag, 13. September, 20 Uhr, im Schulhaus. Bitte vollzählig und pünktlich!

**Kulm.** S.-V. Uebung und Zusammenkunft: Montag, 16. September, 20 Uhr, im Schulhaus Unterkulm. Es werden an dieser Uebung die genauen Abmachungen wegen der am 22. September stattfindenden Feldübung mit dem S.-V. Dürrenäsch bekanntgegeben.

**Küschnacht-Zürich.** S.-V. Während der Dauer des Samariterkurses fallen unsere praktischen Monatsübungen weg, dagegen ist für diejenigen Aktiven, die den Samariterkurs nicht mitmachen, monatlich der Besuch einer Theoriestunde im Schulhaus Rigistrasse, punkt 20 Uhr, obligatorisch.

**Langenthal und Umgebung.** S.-V. Dringendem Bedürfnis entsprechend, hat der Vorstand beschlossen, einen Samariterkurs durchzuführen. Die Leitung hat Dr. M. Holliger übernommen. Kursdauer zehn Wochen, zweimal per Woche, und das Kursgeld beträgt Fr. 5.—.

Gazebinden, Idealbinden, Watte,  
Uebungsmaterial, Dreiecktücher,  
Verbandklammern, Heftpflaster-  
Kompressen etc.

liefert Samaritervereinen zu den vorteilhaftesten Preisen



Verbandstoff-Fabrik  
**Ambulance**  
M. Bouard - Gent

Anmeldungen nehmen bis 16. September entgegen: Frau R. Hug (Tel. 6 06 01), Fr. Dürrenmatt (Tel. 6 02 71) und Präsident Bühler (Tel. 6 10 70). Kursbeginn Dienstag, 17. September, 20 Uhr, im Samariterhaus. Mitglieder, helft mit und besorgt die nötige Propaganda!

**Langnau-Gattikon.** S.-V. Der vorgesehene Lichtbildervortrag von unserem Vereinsarzt Dr. Vannod wird Freitag, 20. September, 19.30 Uhr, im neuen Schulhaus stattfinden. Bitte vollzähliges Erscheinen!

**Lausanne.** S. d. S. Avec timidité et confiance aussi, M. Aubort fait une fois de plus appel à la bonne volonté des samaritaines pour participer à une vente d'insignes en faveur de la Croix-Rouge internationale (secours aux prisonniers de guerre) qui aura lieu dans les rues de Lausanne les 21 et 22 septembre. A notre tour nous insistons pour que nos membres s'inscrivent nombreux auprès de Mme Quinche, présidente, ch. du Levant (tél. 2 91 33), en indiquant s'ils veulent prendre la responsabilité d'un secteur; les personnes, non-samaritaines, seront également les bienvenues pour contribuer au succès de cette vente.

**Lenzburg und Untergruppe Möriken-Willegg.** S.-V. Um auch wieder einmal unbeschwert beisammen sein zu können, laden wir auf Sonntag, 22. September, zu einem gemütlichen «Bummel ins Blaue» ein und freuen uns, mit einer grossen Schar wandern zu können. Rucksackverpflegung. Billett lösen bis Boniswil retour. Abfahrt in Willegg 8.58, Lenzburg-Stadt 9.05, Lenzburg-SBB. 9.12.

**Lyss.** S.-V. Uebung: Dienstag, 17. September, 20 Uhr, im neuen Schulhaus.

**Nefenbach.** S.-V. Monatsübung: Donnerstag, 12. September, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Bitte vollzählig!

**Oberes Suhrental.** S.-V. Wir führen unter Leitung von Dr. med. A. Schwytzer einen Samariterkurs durch. Kursbeginn 18. September, 20 Uhr, im alten Schulhaus. Kursgeld für Mitglieder Fr. 3.—, Dauer zirka zehn Wochen. Anmeldungen für Schöftland bei A. Schwytzer, Apotheke, und Frau Hilfiker-Lanz, Gaisgasse; für Staffelbach bei Frau Hanny Bütikofer-Gugelmann; für Rued bei Frau Schlatter; für Hirschtal bei Frau Müller-Wacker. Da wir leider in letzter Zeit unsere Vereinsübungen fast gänzlich ausfallen lassen mussten, hoffen wir seitens unserer Mitglieder auf recht zahlreiche Teilnahme am Kurse.

**Öperwangen.** S.-V. Uebung: Freitag, 13. September, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Vollzähliges Erscheinen, da Besprechung der Feldübung.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Nächste obligatorische Monatsübung: Freitag, 13. September, 20 Uhr, im Ligusterschulhaus Oerlikon. Vorgesehene ist Uebung am Krankenbett, geleitet von Schw. Anny Pflüger, Zürich. Erscheint wenn möglich vollzählig zu dieser interessanter Uebung.

**Roggwil-Berg.** S.-V. Freiwillige Uebungen: In Berg: Montag, 16. September, 20 Uhr, im Schulhaus. In Roggwil: Montag, 23. September, 20 Uhr, im alten Schulhaus.

**Schaffhausen.** S.-V. Donnerstag, 19. September, 20 Uhr: Uebung im alten Schützenhaus.

**Schlieren.** S.-V. Der Krankenpflegekurs hat bereits begonnen. Die Kursabende finden Dienstag und Donnerstag statt. Sechs Theorieabende (jeweils Donnerstag) entsprechen zwei Uebungen. Wir erwarten, dass sich unsere Mitglieder auch hie und da im Kurs zeigen. — Der Samariterverein Lachen hat uns zu einer ganztägigen Uebung auf anfangs Oktober eingeladen. Gerne folgen wir diesem Rufe. Zwecks Besprechung dieser Sache laden wir hiemit unsere sämtlichen Mitglieder auf nächsten Dienstag, 17. September, 19.30 Uhr, ins Schulhaus Badenerstrasse zu einer Versammlung ein. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

**St. Gallen-West.** S.-V. Dienstag, 17. September, 20 Uhr, Vortrag im Schulhaus Schönenwegen (für alle Aktivmitglieder, ohne Gruppe Abtwil). Frau Messmer spricht über: «Im Dienste der MSA.»

**St. Gallen-C.** S.-V. Mittwoch, 18. September, 20 Uhr, Uebung im Hadwigschulhaus.

**St. Gallen-Ost.** S.-V. Uebung: Montag, 16. September, 20 Uhr, im Schulhaus Krontal.

**St. gallisch-appenzellischer Hilfslehrerverband.** Sonntag, 22. September, findet im Rotkreuzhaus, innerer Sonnenweg 1a, St. Gallen, eine Repetitionstagung statt über Fixationen. Beginn morgens 9 Uhr. Leitung Dr. Bühlmann, St. Gallen. Die Tagung verspricht sehr interessant zu werden, da unter anderem neue Fixationsmethoden demonstriert

**NEU!**

**IMPERMA-Verbandpäckchen**

**die neue Verbandspatrone aus wasserfestem Heftpflaster und Wundkissen**

Vorteile: Leicht und rasch angelegt  
Verband rutscht nicht und ist abwaschbar  
2 Jahre lagerfähig und preislich vorteilhaft

Offerten und Muster zu Handen der Samaritervereine durch die Hersteller:

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH AG., ZÜRICH 8**



werden, die im Krieg in Finnland angewandt wurden. Wir erwarten deshalb alle Verbandsmitglieder. Anmeldungen bis spätestens 19. September an Frl. M. Strobel, Willeggstrasse 37, St. Gallen.

**Thun.** S.-V. Wir teilen unsren Mitgliedern mit, dass im gegenwärtigen Moment infolge Lokalmangels keine Uebungen abgehalten werden können. Wir bitten um Geduld.

**Töss.** S.-V. Die Samariterinnen der MSA treffen sich Dienstag, 17. September, in der Gemeindestube Töss zur Besprechung der MSA-Zusammenkunft auf dem Herzberg. Anmeldeformulare mitbringen! Sodann sei daran erinnert, dass diejenigen Samariterinnen, die pro 1940 Dienst geleistet haben, ihre Dienstbüchlein an den Rotkreuzchefarzt in Bern einzusenden haben.

**Urdorf.** S.-V. Die nächste Vereinsübung findet Mittwoch, 18. September, 20.30 Uhr, im Schulhaus statt. Wir bitten dringend, an diesem Abend die Jahresbeiträge zu begleichen!

**Wengi-Messen.** S.-V. Uebung im Schulhaus zu Ruppoldsried Montag, 16. September, 20.15 Uhr, betr. Vorbereitung auf eine eventuelle Feldübung.

**Winterthur und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Wir laden hiermit nochmals zu einer gemeinsamen Fahrt ins schöne Glarnerland, nach dem sonnigen Braunwald, auf den 22. September ein. Ein Ausflug im Herbst bringt viel Schönes und wir hoffen auf recht zahlreiches Erscheinen unserer Mitglieder. Näheres folgt auf dem Zirkularwege.

**Wülflingen.** S.-V. Mittwoch, 18. September, 20 Uhr, Uebung im Lokal.

**Zollikofen.** S.-V. Uebung: Montag, 16. September, 20 Uhr, im Schulhaus.

**Zug.** S.-V. Der Samariterkurs hat mit einer Teilnehmerzahl von 73 Personen begonnen. Der Besuch ist für die Aktiven frei gegeben. Ein Kursabend pro Monat ist obligatorisch. Dienstag Theorie, Freitag Praktisch im Luftschutzlokal Amtsblatt.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

**Hilfslehrer-Vereinigung Zürcher Oberland und Umgebung.** Am 18. August versammelten sich die Hilfslehrer vom Zürcher Oberland auf dem Hörnli zu einer gemeinsamen Feldübung. «Improvisationen» hieß unser Tagesprogramm. Um 9 Uhr überreichte uns der Uebungsleiter Pantli, Rapperswil, die Aufgaben. Bei strahlender Sonne wurde tüchtig gearbeitet. Es entstanden die verschiedensten Tragbahnen, Tragknebel, Tragräfe und Skischlitten. Im struppigsten Gebüsch mussten Verletzte aufgesucht werden. Nachdem ihnen die erste Hilfe zuteil geworden, transportierten wir sie den steilen Hang hinauf zum Verbandplatz. Dort wurden Verbände erneuert und Fixationen gemacht. Dann folgte eine kurze Kritik. Am Nachmittag wurden alle Geräte ausprobiert und genau geprüft. Sogar der Skischlitten bewährte sich beim Hinuntergleiten über den Grashang gut. Die Uebung war sehr interessant und wir bedauerten ihren Schluss um 16 Uhr.